

## KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 2929/92

af 8. oktober 1992

om fastsættelse af de repræsentative markedskurser, der skal anvendes for visse beløb i forbindelse med den fælles landbrugspolitik, navnlig ved beregning af de monetære udligningsbeløb samt af landbrugsomregningskursen for svinekød i Italien og Det Forenede Kongerige

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1677/85 af 11. juni 1985 om monetære udligningsbeløb i landbrugssektoren (\*), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2205/90 (\*\*), særlig artikel 9, stk. 2, og

ud fra følgende betragtninger:

De monetære udligningsbeløb, der blev indført ved forordning (EØF) nr. 1677/85, er fastsat i Kommissionens forordning (EØF) nr. 1641/91 (\*), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2928/92 (\*\*), på grundlag af centralkurserne og for visse medlemsstaters vedkommende på grundlag af de vekselkurser, der er omhandlet i artikel 3 i Kommissionens forordning (EØF) nr. 3153/85 af 11. november 1985 om forskrifter for beregningen af monetære udligningsbeløb (\*), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 3672/89 (\*\*);

i henhold til artikel 3a i Kommissionens forordning (EØF) nr. 3152/85 af 11. november 1985 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EØF) nr. 1676/85 om regningsenhedens værdi og om de omregningskurser, der skal anvendes i den fælles landbrugspolitik (\*), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 3237/90 (\*\*), anvendes de kurser, herefter benævnt repræsentative markedskurser, der lægges til grund ved fastsættelsen eller eventuelt ved ændringen af de mone-

tære udligningsbeløb, til omregning til ecu af de beløb, der vedrører tal fra verdensmarkedet, og som udtrykkes i en medlemsstats nationale valuta; i henhold til artikel 6a i forordning (EØF) nr. 1677/85, og uden at dette berører anvendelsen af artikel 7, stk. 2, i Kommissionens forordning (EØF) nr. 3578/88 af 17. november 1988 om gennemførelsesbestemmelser for ordningen med automatisk afvikling af negative monetære udligningsbeløb (\*), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 3137/91 (\*\*), er disse kurser lig med de landbrugsomregningskurser, der anvendes for svinekød; i henhold til artikel 2, stk. 4, i Rådets forordning (EØF) nr. 1676/85 (\*\*), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2205/90, anvendes disse kurser endvidere ved omregning af visse andre landbrugsbeløb; for at lette deres anvendelse bør de pågældende kurser fastsættes —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

#### Artikel 1

De i artikel 3a i forordning (EØF) nr. 3152/85 omhandlede repræsentative markedskurser, der skal anvendes for visse beløb i forbindelse med den fælles landbrugspolitik, og som skal lægges til grund ved fastsættelse eller eventuel ændring af de monetære udligningsbeløb, er anført i bilaget.

#### Artikel 2

Landbrugsomregningskursen for svinekød fastsættes

— i Italien til 1 ECU = 1 931,48 italienske lire

— i Det Forenede Kongerige til 1 ECU = 0,874575 pund sterling.

#### Artikel 3

Denne forordning træder i kraft den 12. oktober 1992.

(\*) EFT nr. L 164 af 24. 6. 1985, s. 6.

(\*) EFT nr. L 201 af 31. 7. 1990, s. 9.

(\*) EFT nr. L 153 af 17. 6. 1991, s. 1.

(\*) Se side 1 i denne Tidende.

(\*) EFT nr. L 310 af 21. 11. 1985, s. 4.

(\*) EFT nr. L 358 af 8. 12. 1989, s. 28.

(\*) EFT nr. L 310 af 21. 11. 1985, s. 1.

(\*) EFT nr. L 310 af 9. 11. 1990, s. 18.

(\*) EFT nr. L 312 af 18. 11. 1988, s. 16.

(\*) EFT nr. L 297 af 29. 10. 1991, s. 17.

(\*) EFT nr. L 164 af 24. 6. 1985, s. 1.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 8. oktober 1992.

*På Kommissionens vegne*  
Ray MAC SHARRY  
*Medlem af Kommissionen*

---

## BILAG

**Omregningskurser, der lægges til grund ved beregning af monetære udligningsbeløb, og som skal anvendes for visse beløb i landbrugssektoren**

	100 lire	1 £	1 Ir.£	1 ECU
bfr./lfr.	2,38384	52,4150	55,2545	48,5563
dkr.	0,440863	9,69351	10,2186	8,97989
DM	0,115577	2,54126	2,67893	2,35418
ffr.	0,387632	8,52308	8,98480	7,89563
hfl.	0,130226	2,86335	3,01847	2,65256
Ir.£	0,0431430	0,948611	—	0,878776
£	0,0454802	—	1,05417	0,926382
lire	—	2 198,76	2 317,87	2 036,89
dr.	14,4068	316,771	333,932	293,451
esc.	10,0275	220,481	232,426	204,250
pta.	7,81333	171,796	181,103	159,149